

## YÖNETMELİK

Trakya Üniversitesinden:

## TRAKYA ÜNİVERSİTESİ YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU

## HAZIRLIK EĞİTİM-ÖĞRETİM VE SINAV YÖNETMELİĞİ

## BİRİNCİ BÖLÜM

## Amaç, Kapsam, Dayanak ve Tanımlar

## Amaç

**MADDE 1 –** (1) Bu Yönetmeliğin amacı; Trakya Üniversitesinde zorunlu ve isteğe bağlı hazırlık eğitimi öngören programlarda kayıtlı tüm öğrencilerin eğitim-öğretim programlarının öngördüğü yabancı dillerde dil bilgi ve becerilerini lisans derslerini takip edebilecek düzeye getirmek için Yabancı Diller Yüksekokulunun ilgili birimlerince yürütülen hazırlık eğitim-öğretimi ile sınavlarda uygulanacak esasları düzenlemektir.

## Kapsam

**MADDE 2 –** (1) Bu Yönetmelik; Trakya Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunca düzenlenen ve yürütülen, isteğe bağlı ve zorunlu yabancı dil hazırlık sınıfı eğitim-öğretim programında uygulanacak esaslara ilişkin hükümleri kapsar.

## Dayanak

**MADDE 3 –** (1) Bu Yönetmelik, 4/11/1981 tarihli ve 2547 sayılı Yükseköğretim Kanununun 14 üncü maddesi ile 49 uncu maddesine dayanılarak hazırlanmıştır.

## Tanımlar

**MADDE 4 –** (1) Bu Yönetmelikte geçen;

- a) İlgili birimler: Yabancı Diller Yüksekokuluna bağlı yabancı dil birimini,
- b) Kur eğitimi: Eğitimi verilen yabancı dil seviyesini,
- c) Kurlar: Başlangıç düzeyi, orta düzey ve ileri düzey olmak üzere üç gruptan oluşan ve Avrupa ortak ölçütler doğrultusunda A1, A2, B1, B2, C1 ve C2 kademelerine göre de sınıflandırılabilen yabancı dil seviyelerini,
- ç) Müdür: Trakya Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürünü,
- d) Müdürlük: Trakya Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürlüğünü,
- e) Rektör: Trakya Üniversitesi Rektörünü,
- f) Senato: Trakya Üniversitesi Senatosunu,
- g) Sınıf içi performans: Sınıf içinde yapılan proje ve ödevleri,
- ğ) Üniversite: Trakya Üniversitesini,

h) Yabancı dil hazırlık sınıfları: Yabancı dil hazırlık eğitimi öngören programlarda okuyan öğrencilerden oluşan ve Yüksekokulun ilgili birimlerince yabancı dil hazırlık eğitim-öğretimi yapılan sınıfları,

ı) Yarıyıl sonu yabancı dil sınavı: Öğrencinin lisans veya lisansüstü öğretim programına devam edip etmeyeceğini belirleyen her yarıyıl sonunda yapılan sınavları,

i) Yüksekokul: Trakya Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunu,

j) Yüksekokul Kurulu: Trakya Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Kurulunu,

k) Yüksekokul Yönetim Kurulu: Trakya Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokul Yönetim Kurulunu

ifade eder.

## İKİNCİ BÖLÜM

### Muafiyet, Seviye Tespit Sınavı, Eğitim Öğretim Süresi, Devam Durumu, Sınavlar

#### Muafiyet

**MADDE 5 – (1)** Yabancı dil hazırlık sınıfına devam etmesi gereken öğrenciler, aşağıdaki şartlardan en az birini karşılamak kaydıyla ilgili dildeki yabancı dil hazırlık sınıfından ve 2547 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (ı) bendi gereğince düzenlenen zorunlu ilgili yabancı dil derslerinden muaf sayılırlar:

a) Her eğitim-öğretim yılının başında yükseköğretim kurumlarına ilk defa kayıt yaptıran öğrencilere yapılan yabancı dil seviye tespit sınavında başarılı olmak,

b) Ortaöğretimi; İngilizce, Almanca ve Fransızca dilinin anadili olarak konuşulduğu bir ülkede, o ülke vatandaşlarının devam ettiği eğitim kurumlarında tamamlamak,

c) Senato tarafından eşdeğer kabul edilen aşağıdaki sınavların herhangi birinden son üç yıl içinde belirtilen puanları almış olduğunu belgelemek.

	CAE	FCE	IELTS level	TOEFL IBT	TOEFL CBT	PNDS	ÜDS	KPDS
Yabancı Dille Eğitim-Öğretim Yapılan Programlar	C	C	6.5	75	185-187	B2	80	80
Kısmen Yabancı Dilde Eğitim- Öğretim Yapılan ve Eğitim Dili Türkçe olan Programlar	C	C	6.0	65	155-157	B1	70	70

(2) Bu maddede yer alan muafiyet sağlayan belgeler, yabancı dil seviye tespit sınavından en geç bir hafta önce Müdürlüğe teslim edilir.

#### Yabancı dil seviye tespit sınavı

**MADDE 6 – (1)** Üniversitede hazırlık sınıfı öngören öğretim programlarına ilk kez kayıt yaptırmış, ulusal ve uluslararası sınavlarda Senato tarafından eşdeğerliği kabul edilen başarı belgelerinden birine sahip olan öğrenciler, hazırlık okumadan doğrudan bağlı buldukları lisans programlarına kayıt yaptırabilir. Üniversiteye kayıt yaptıran, ancak muafiyet belgesi bulunmayan öğrenciler ders kayıt haftasında düzenlenen yabancı dil seviye tespit sınavına tabi tutulur. Yabancı dille eğitim yapılan programlarda kayıtlı bir öğrencinin başarılı sayılabilmesi için; B2 düzeyindeki yabancı dil seviye tespit sınavından 100 üzerinden 60, kısmen yabancı dille eğitim yapılan veya eğitim dili Türkçe olan programlara kayıtlı öğrencilerin B1 düzeyindeki yabancı dil sınavından 100 üzerinden 60 puan alması zorunludur. Yabancı dil seviye tespit

sınavı notu; öğrencilerin girmiş oldukları okuma, duyduğunu anlama, yazma, konuşma, dilbilgisi sınavlarından alacakları notların aritmetik ortalamaları dikkate alınarak hesaplanır. Yabancı dil seviye tespit sınavında başarılı olan öğrenciler, hazırlık sınıfı öğretiminden muaf tutulur ve hazırlık sınıfında öğrenim görmüş ve başarılı olmuş öğrencilerle aynı haklara sahip olur. Bu öğrenciler Yüksekokuldan alacakları başarı belgesi ile kayıtlı oldukları programların birinci sınıfına devam eder. Başarısız olan veya yabancı dil seviye tespit sınavına girmeyen öğrenciler ise süresi içinde Yüksekokulun hazırlık sınıfına doğrudan, isteğe bağlı hazırlık sınıfı olan programlarda ise tercihlerine bağlı olarak kayıt yaptırır.

(2) Yabancı dil seviye tespit sınavında başarısız olan öğrenciler sınavda aldıkları puana göre A1, A2, B1 ve B2 düzeyi olmak üzere dört düzeye ayrılır ve eğitim öğretimlerine kur sistemi çerçevesinde devam eder.

#### **Yabancı dil hazırlık sınıfı öğretimi süresi ve esasları**

**MADDE 7 – (1)** Zorunlu yabancı dil hazırlık sınıfı öngören programlara kaydını yaptıran ve yabancı dil seviye tespit sınavında başarısız olan veya bu sınava katılmayan öğrenciler için yabancı dil hazırlık sınıflarında öğretim süresi; haftalık ders saat yükü 20'den ve bir yarıyıldaki görülen ders saat yükü 260'dan az olmamak kaydıyla iki yarı yıldır. Hazırlık sınıfına devam edip yarıyıl sonunda yapılan yabancı dil sınavında başarılı olan öğrenciler, Yüksekokuldan başarı belgesi alarak, yabancı dille verilen lisans ve lisansüstü öğretim programına devam etmeye hak kazanır. Devam zorunluluğunu yerine getirmeyen öğrenciler yarıyıl sonunda gerçekleştirilen sınavlara alınmaz. İkinci yarıyıl sonunda yapılan yabancı dil sınavında başarılı olmayan öğrenci, ilave bir veya iki yarıyıl daha hazırlık sınıfına devam ederek ya da yabancı dil bilgisini kendi imkânlarıyla geliştirerek, yarıyıl sonunda yapılan yabancı dil sınavında başarılı olduğu takdirde, girmeye hak kazandığı yabancı dille verilen lisans veya lisansüstü öğretim programına devam edebilir. İki yarıyılılık süre sonucunda devam şartını yerine getiren, ancak başarısız olan öğrenci talebi üzerine; Öğrenci Seçme ve Yerleştirme Merkezi tarafından, Üniversitenin ya da başka bir üniversitenin öğretim dili Türkçe olan eşdeğer bir programına, eşdeğer programın bulunmaması halinde, yakın programlardan birine yerleştirilir. Ancak bunun için kayıt yaptırdığı yıl itibarıyla, öğrencinin Üniversiteye giriş puanının, yerleştirileceği programa kayıt yaptırmak için aranan taban puanından düşük olmaması gerekir.

(2) Öğretim dili Türkçe olmakla birlikte, programda kısmen veya tamamen yabancı dille okutulan derslere yer verilen fakülte, enstitü veya yüksekokul öğrencileri; öngörülen süre içerisinde yarıyıl sonu sınavlarında başarılı olmasalar bile, lisans ve lisansüstü öğretim programına devam edebilir, ancak bu öğrenciler tamamen veya kısmen yabancı dille okutulan derslerin dışında sadece Türkçe okutulan dersleri alabilir. Bu öğrenciler öğrenimlerini tamamlayıncaya kadar yabancı dil sınavını başarmak zorundadır. Öğrenimlerini tamamlayana kadar yabancı dil sınavını başaramayanların kayıtları silinerek, Üniversiteden ilişkisi kesilir.

(3) Yabancı dille okutulan derse yer verilmeyen lisans veya lisansüstü programlarda öğrenim görmeye hak kazanan öğrenciler; bunlar isteğe bağlı yabancı dil hazırlık sınıfı uygulanan programlar olduğu için yabancı dil hazırlık sınıfına devam etmek zorunda değildirler. İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık sınıfı öğretim süresi iki yarı yıldır. İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık sınıfı uygulayan programlarda; önceden belirlenen kontenjandan daha fazla başvuru olduğu takdirde, öğrencilerin Öğrenci Seçme Sınavı (ÖSS) giriş puanlarına göre sıralama yapılarak, kontenjan sayısı kadar hazırlık sınıflarına kayıt yapılır. İsteğe bağlı hazırlık sınıfı açılabilmesi için en az 25 öğrencinin hazırlık sınıfına kayıt yaptırmaması gerekir. Hazırlık sınıfı öğretim programını başarı ile tamamlayan öğrenciler, Yüksekokuldan alacakları başarı belgesi ile doğrudan ilgili programın ilk sınıfından eğitim-öğretime başlar. İsteğe bağlı hazırlık sınıfında devam şartlarını yerine getiren, ancak başarısız olan öğrencilere diploma ekinde Yüksekokul tarafından isteğe bağlı hazırlık sınıfı devam belgesi verilir.

(4) Öğrencinin hazırlık sınıfında geçirdiği öğrenim süresi, kayıt oldukları programlar için 2547 sayılı Kanunda öngörülen sürelerin dışındadır. Hazırlık sınıfına dinleyici öğrenci kabul edilmez.

(5) Yarıyıl sonu yabancı dil sınavlarında başarılı olan öğrenciler, Üniversiteye kayıt oldukları eğitim-öğretim programında yer alan ve 2547 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (1) bendi gereğince düzenlenen zorunlu ilgili yabancı dil derslerinden muaf olurlar. Başarısız olan öğrenciler, kayıt oldukları programın birinci sınıfından eğitim-öğretime başlamaları halinde, 2547 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (1) bendi gereğince düzenlenen zorunlu yabancı dil derslerinden muaf tutulmazlar.

#### **Hazırlık sınıfı yaz okulu**

**MADDE 8 – (1)** Hazırlık sınıfında başarısız olan öğrenciler için Yüksekokul Kurulunun teklifi ve Senatonun onayı ile hazırlık sınıfı yaz okulu açılabilir. Hazırlık sınıfında yaz okulu zorunlu değildir. Hazırlık sınıfı yaz okulunda eğitim, 11/1/2007 tarihli ve 26400 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Trakya Üniversitesi Yaz Okulu Eğitim-Öğretim Yönetmeliği hükümlerine ve Senato kararlarına göre yürütülür.

#### **Kayıt yenileme**

**MADDE 9 – (1)** Hazırlık sınıfı öğrencileri, her yarıyıl kayıtlarını yenilemek ve katkı paylarını veya öğrenim ücretlerini ödemek zorundadır.

#### **Hazırlık sınıfı öğretim programı**

**MADDE 10** – (1) Hazırlık sınıfı öğretim programı, dersleri ve içerikleri Yüksekokul tarafından belirlenir ve Senato onayı ile kesinleşir. Dersler iki yarıyıl olarak düzenlenir. Kurlara göre öğrencilere haftada 20-30 saat ders verilir.

#### **Devam zorunluluğu**

**MADDE 11** – (1) Hazırlık sınıfında yarıyıl sonu yabancı dil sınavlarına girme hakkını elde etmek için; hazırlık programına her yarıyıl için %80 devam zorunluluğu vardır ve yabancı dille eğitim öngörülen program öğrencilerinin B2, eğitim dili Türkçe olan veya kısmen yabancı dille eğitim yapılması öngörülen lisans öğrencilerinin Avrupa ortak başvuru metni ölçütleri doğrultusunda B1 düzeyine yükselmiş olması gerekir. Derslere devam durumu, dersin sorumlusu öğretim elemanı tarafından yapılan yoklamalarla tespit edilir. Devam şartını sağlamayan öğrenciler, yarıyıl sonu yabancı dil sınavına alınmaz.

#### **Sınavlar ve değerlendirilmesi**

**MADDE 12** – (1) Hazırlık sınıfında yarıyıl sonu yabancı dil sınavları ile birlikte her yarıyıldaki kur atlama hakkı sağlayan en az bir ara sınav ve kısa süreli sınav yapılır. Ara sınavlar ve yarıyıl sonu yabancı dil sınavları, yazılı, sözlü veya yazılı/sözlü olarak yapılır. Ara ve yarıyıl sonu yabancı dil sınav programları Müdür tarafından belirlenir ve sınavların başlangıcından en az onbeş gün önce Müdürlüğe ilan edilir.

(2) Öğrencilerin ara sınavlara katılması gerekir. Ancak, Yüksekokul Yönetim Kurulu tarafından kabul edilen bir mazereti nedeni ile ara sınav katılmayan öğrencilere mazeretlerinin bitiminden itibaren yedi gün içinde başvurdukları taktirde mazeret sınavı açılır. Kısa süreli sınavların mazeret sınavı yoktur.

#### **Başarı notu**

**MADDE 13** – (1) Bir öğrencinin bir üst kura geçebilmesi için başarı notunun 100 üzerinden 60 olması gerekir. Başarı ortalaması ara sınavların % 60'ı, kısa süreli sınavların (Quiz) % 30'u, sınıf içi performans değerlendirmesinin % 10'u toplanarak elde edilir. Öğrencilerin hazırlık eğitimini başarıyla tamamlayabilmeleri için; yarıyıl sonu yabancı dil sınavında yabancı dille eğitim öğretim yapılan programlar için B2 düzeyindeki sınavdan 100 üzerinden 60, kısmen yabancı dille eğitim yapılan veya eğitim dili Türkçe olan programlar için B1 düzeyindeki sınavdan 100 üzerinden 60 barajını geçmeleri gerekir. Bu barajı aşamayan öğrenciler yaz döneminde açılması halinde yaz okuluna kayıt yaptırabilir. Yaz okulu sonunda yapılan yarıyıl sonu yabancı dil sınavında belirlenen baraj notunu aşan öğrenciler hazırlık eğitimini başarı ile tamamlamış sayılır. Öğrencilerin bir sonraki akademik yıl başında yapılacak olan yabancı dil seviye tespit sınavına girme hakkı saklıdır.

#### **Sınav sonuçlarının ilanı ve sınav sonuçlarına itiraz**

**MADDE 14** – (1) Ara sınav ve yarıyıl sonu yabancı dil sınav sonuçları; sınav tarihini izleyen en geç bir hafta içinde ilgili öğretim elemanı tarafından Müdürlüğe teslim edilir ve sonuçlar Müdürlüğe ilan edilir.

(2) Öğrenciler sınav sonuçları hakkındaki itirazlarını sonuçların ilan edildiği tarihten itibaren en geç bir hafta içinde Müdürlüğe yazılı olarak yapabilir. Müdür itirazı, sınavı yapan öğretim elemanı ile ilgili birim başkanına inceletir. Maddi hata varsa düzeltme yapılabilir. Gerekliğinde Müdür, Yüksekokul Yönetim Kurulu kararı ile biri dersi okutan öğretim elemanı olmak şartıyla ilgili öğretim elemanlarından en az üç kişilik bir komisyon kurarak itirazı inceletir. Komisyon kararı Yüksekokul Yönetim Kurulunda görüşülerek karara bağlanır.

### **ÜÇÜNCÜ BÖLÜM**

#### **Çeşitli ve Son Hükümler**

##### **Hüküm bulunmayan haller**

**MADDE 15** – (1) Bu Yönetmelikte hüküm bulunmayan hallerde; Yükseköğretim Kurulu tarafından çıkarılan, 4/12/2008 tarihli ve 27074 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik ile ilgili diğer mevzuat hükümleri uygulanır.

##### **Yürürlükten kaldırılan yönetmelik**

**MADDE 16** – (1) 4/8/2006 tarihli ve 26249 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Trakya Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Hazırlık Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği yürürlükten kaldırılmıştır.

##### **Yürürlük**

**MADDE 17 –** (1) Bu Yönetmelik 2008-2009 öğretim yılı başından geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 18 –** (1) Bu Yönetmelik hükümlerini Trakya Üniversitesi Rektörü yürütür.